



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
30 May 2011
Russian
Original: English and French

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым
к Европейскому соглашению о международной перевозке
опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Девятнадцатая сессия

Женева, 22–25 августа 2011 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня девятнадцатой сессии^{1 2 3 4},

которая состоится во Дворце Наций в Женеве с понедельника, 22 августа 2011 года, 14 ч. 30 м., по четверг, 25 августа 2011 года, 12 ч. 30 м.

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/39.

² Аннотации к повестке дня и перечень документов будут опубликованы в качестве документа ECE/TRANS/WP.15/AC.2/39/Add.1. Любые предложения о поправках или другие документы должны быть представлены до 27 мая 2011 года на английском, русском или французском языках в секретариат ЕЭК ООН или на немецком языке – в Центральную комиссию судоходства по Рейну.

³ По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с сайта Отдела транспорта ЕЭК ООН <http://www.unece.org/trans/main/dgdb/ac2/ac2nwdc_2011.html>. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (christopher.smith@unece.org) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

⁴ Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на сайте Отдела транспорта ЕЭК ООН <<http://www.unece.org/trans/registfr.html>>. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (marie-claude.collet@unece.org или christopher.smith@unece.org), либо по факсу (41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 72106). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на сайте <<http://www.unece.org/meetings/practical.htm>>. Номер зала заседаний можно узнать по следующей ссылке: <http://unece.org/meetings/meetgen.htm>.

1. Утверждение повестки дня.
 2. Семьдесят третья сессия Комитета по внутреннему транспорту.
 3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ).
 4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ.
 5. Каталог вопросов.
 6. Вопросы, касающиеся признания классификационных обществ.
 7. Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги.
 8. Программа работы и график совещаний.
 9. Прочие вопросы.
 10. Утверждение доклада.
-